

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; tri-
 mestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
 Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pe-
 setas; semestre, 7'50; año, 14.
 Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta
 línea; anuncios oficiales en segunda
 plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios
 preferentes tercera plana, 0'15; anun-
 cios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Equivalen mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 96
y calle de San Gregorio, 25, bajos.

Vadillo y los navarros

Se encuentra entre nosotros el mar-
 qués del Vadillo, a quien no queremos
 adjectivar, porque lo califica por sus he-
 chos elocuentísimos la opinión del país
 que le vio nacer y al que tributa ar-
 diente culto.

Es frecuente en el orden electoral
 prodigar promesas que no se cumplen,
 ya por falta de voluntad, ya por imposi-
 bilidad, esto es, por voluntad ó imposi-
 bilidad, pero en el caso actual sucede lo
 contrario, que el ilustre decano de los
 representantes en Cortes de Navarra
 es parco en palabras, porque no necesi-
 ta dadas quien tantas pruebas de amor
 al país y a sus paisanos tiene dadas en
 todas ocasiones.

Su presencia en estos momentos debe
 servir de recuerdo a los olvidadizos de
 que en estos tiempos de egoísmos y de
 soberbia hay un navarro que por sus
 relevantes dotes personales y por su
 alta posición social, intelectual y polí-
 tica es un elemento valiosísimo para
 servir los intereses de Navarra y de los
 navarros.

No podemos olvidarnos nunca de que
 el carácter de nuestro país es vehe-
 mente, generoso y patriótico, que por
 nadie ni por nada profana los fueros
 sagrados de la gratitud; y como Navar-
 ra y los navarros se la deben en alto
 grado al marqués del Vadillo, no puede
 dudarse que en la ocasión presente lo
 demostrarán sus simpatías personales
 y su reconocimiento profundo.

De propósito hemos dicho que le de-
 mostrarán sus simpatías personales,
 porque lo repetimos, no queremos ad-
 jectivarlo con el dictado de un partido
 político a quien no tiene en cuenta pa-
 ra nada las opiniones políticas de sus
 paisanos para servirlos con toda la efica-
 cia de su ardiente corazón.

Es de lamentar el hecho de que quien
 identificado se encuentra con Navar-
 ra y con los navarros, tenga que lu-
 char constantemente en las contiendas
 electorales, y más de una vez hemos
 oído a personas imparciales y de fer-
 voroso patriotismo, que el ilustre Va-
 dillo, no solo no debía luchar en los co-
 micios, ni siquiera presentarse en el
 palenque electoral, sino que el país y
 todas sus representaciones populares
 debían ofrecerle el acta en testimonios
 dignos de su indeleble reconocimiento.

Y por cierto que una provincia en la
 que le profesan gran afecto y le guar-
 dan gratitud profunda, acaba de acre-
 ditárselo con una acta suscrita por re-
 presentantes de todos los partidos, in-
 cluso el republicano, ofreciéndole el
 acta de diputado por la capital, invita-
 ción que no ha aceptado por motivos
 discretísimos, pero indudablemente
 por su deseo de honrarse siempre
 con la representación de su país.

Estamos seguros de que los navarros
 que conocen al marqués por sus he-
 chos elocuentes, ó por referencias fi-
 dedignas de los mismos, aprovecharán
 las próximas elecciones para demo-
 strarle que no son ni pueden ser ingra-
 tos, y que les parece muy menguado
 otorgarle el voto para testimoniarle su
 gratitud profunda. Así lo creemos, así
 lo esperamos y así lo deseamos por ho-
 nor de Navarra y de los navarros.

JUAN CANCIO MENA.

Extranjero

Guerra ruso-japonesa

Todas las impresiones coinciden en que
 el tratado de paz entre Rusia y Japón, cu-
 yos preliminares se han acordado en Ports-
 mouth es un gran triunfo para Rusia.

El «Daily Mail» publica declaraciones

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 141

Nell y su abuelo

raba Samson, al tropezar por vigésima vez
 en algún armatoste, y levantarse cojean-
 do.—Creo que ese chiquillo desparrama las
 cosas por el suelo de un modo diferente ca-
 da día para que uno saiga de aquí magu-
 llado y lisiado; como no sea el amo mismo
 el que lo hace con sus propias manos: lo
 cual es más que probable. Me horroriza ve-
 nir a este sitio sin Sara. Ella es una pro-
 tección más segura que una d'cena de
 hombres».

Rindiendo este homenaje al mérito de la
 hechicera ausente, Brass hizo alto y dirigió
 una mirada recelosa hacia la luz y otra por
 cima de su hombro.

«¿Qué hará ahí, pregunto yo?—volvió a
 murmurar, levantándose sobre las puntas
 de los pies y tratando de distinguir lo que
 pasaba dentro, cosa imposible a tal distan-
 cia.—Estará bebiendo, supongo; echando
 fuego a su sangre violenta y furiosa, y acor-
 rando su maldad y su malicia hasta que
 hiebran. Me espanta venir aquí solo, y ha-
 brá que hacerle pagar bonitamente. No
 creo que vayan a darle ganas de estrangu-
 larme y arrojarme al río cuando suba la
 marea, como podría hacer con una rata;

de un personaje japonés, el cual dijo que
 los rusos podrían no ganar victorias en los
 campos de batalla, pero se se han mostra-
 do vencedores en el terreno diplomático.

El tratado y los japoneses

La copia del tratado que se entregue a
 Rusia se extenderá en francés, y en inglés
 la destinada al Japon.

La traducción de ellas será escrupulosa
 y habrá de aprobarse por ambas partes.
 Según Martens, que es el encargado de
 su redacción, el tratado de paz tendrá 15
 artículos y el anteproyecto podrá termi-
 narse para mañana.

Según dicen de Portsmouth, uno de los
 japoneses ha declarado que Komura debe
 suicidarse, pues si no lo hace, será muer-
 to por el pueblo japonés, indignado y hu-
 millado.

Komura y Tokahira se quedaron a al-
 morzar en el depósito de Marina.

Los demás miembros de la misión japo-
 nesa que no abandonaron el hotel, y los
 periodistas de su país se enfurecieron al
 enterarse de la conclusión de la paz en ta-
 les condiciones, dando libre curso a su có-
 lera.

Los agentes de la seguridad en el hotel
 de Portsmouth habían recibido instruccio-
 nes de vigilar a Komura y Takahira al sa-
 lir del edificio de reunión de las conferen-
 cias y no abandonarlos, ante el temor de
 la indignación de sus compatriotas.

La sesión memorable

Los corresponsales en Portsmouth des-
 criben la salida de los plenipotenciarios
 para el punto de reunión de la Conferen-
 cia, al dirigirse a asistir a la sesión últi-
 ma.

Dicen que cuando los rusos penetraron
 en la sala donde había de celebrarse la
 reunión, estaban ya allí los japoneses y
 Witte y Komura se saludaron sin pronun-
 ciar palabra, mientras Rosen y Takeahira
 cambiaban algunas frases en inglés.

Ocuparon todos sus puestos, y los secre-
 tarios sometieron a su firma las actas de la
 sesión anterior.

Después de esto, Witte dijo que Rusia
 repetía que no podía de ninguna manera
 pagar indemnización al Japon, pero que
 consentía en cederle una parte de la Sa-
 kaline, y este era su ultimatum.

Mientras estas frases fueron interpreta-
 das para conocimiento de Komura, Witte
 encendió un cigarro y esperó la contesta-
 ción.

Komura, sin mirar a Witte, contestó en
 japonés haciendo conocer la opinión de su
 gobierno sobre la opinión actual.

Witte le escuchaba con alguna impa-
 ciencia, y Komura terminó haciendo la
 sensacional declaración de que, obedi-
 cendo a sentimientos de humanidad, el
 Mikado le autorizaba para aceptar el
 acuerdo.

El intérprete, Mr. Nabokoff, tradujo es-
 tas palabras, reflejándose en su rostro la
 emoción que le causaba esta declaración
 totalmente inesperada.

Witte, que escuchaba con sonrisa de sa-
 tisfacción, le rogó repetiera estas palabras.
 Los rusos allí presentes no ocultaban su
 emoción en tanto que los japoneses con-
 servaban sus caras de esfinges, aun viendo
 la satisfacción de los rusos.

Witte agradeció a Komura esta decisión
 y propuso un armisticio, que Komura pro-
 metió transmitir a Tokio, esperando que la
 proposición sería atendida.

Se procedió en seguida a la redacción
 del tratado y se levantó la sesión, aplau-
 zándola para la tarde.

Witte y Roosevelt, felicitados

Al salir de la sala, dieron los rusos libre
 expansión a la satisfacción que el acuerdo
 les producía, mientras que los japoneses
 no pronunciaron ni una sola frase en pre-
 sencia de los moscovitas.

Los miembros rusos que quedaron en el
 hotel y no asistieron por tanto a la Confe-
 rencia, no podían creer la forma del acor-
 do y sólo se convencieron de su certeza
 viendo el relato oficial.

Entonces exclamaron: Esta es la prime-
 ra victoria que obtenemos, y esta victo-
 ria es para Rusia más grandes que todas
 las de Oyama. Y este triunfo es a Sergio
 Witte a quien se lo debemos».

Witte, al regresar al hotel, fué objeto de
 una ovación delirante.

Dícese que el Papa al enterarse del
 arreglo, exclamó: «Oremos. ¡Ya era hora,
 Dios mío!»

Créese que los plenipotenciarios se tras-
 ladarán ahora a Washington y que el tra-
 tado se firmará el próximo sábado.

Roosevelt ha recibido telegramas de fe-

pero no aseguro que no le pareciera una
 broma muy divertida ¡Atención! Ahora es-
 tá cantando,

Quilp, en efecto, se entretenía en un ejer-
 cicio vocal; pero aquello, más que un canto
 propiamente dicho, era una especie de re-
 citado, la repetición monótona de una sola
 frase llevada con mucha rapidez, y prolonga-
 ndo y acentuando energicamente la pa-
 labra final, que concluía, abultando la voz,
 en un rugido formidable. Tampoco tenía
 nada que ver la letra con el amor, la gue-
 rra, el vino, el honor, ni con ninguno de
 los temas corrientes del canto; sino que se
 refería a un asunto que no se ve puesto en
 música con mucha frecuencia; ni se utiliza
 generalmente en las canciones. La letra era
 así:

«El digno magistrado, después de hacer
 observar que sería algo difícil al preso en
 contrar un jurado que prestase fé a sus pa-
 labras, señaló la vista de la causa para las
 próximas sesiones, y mandó proseguir las
 diligencias suma-rias.»

Cada vez que llegaba a esta palabra fi-
 nal, reforzando con toda su energía, pro-
 pugnaba en una carcajada y volvía a em-
 pezar.

«Es terriblemente imprudente!—mur-
 muró Brass, después de haber oído repe-
 tir dos ó tres veces el canto.—¡Horrible-
 mente imprudente! Quisiera que fuera mu-
 do; quisiera que fuera sordo; quisiera que
 fuera ciego. ¡Maldito hombre!—exclamó

Heitación de Loubet, del rey de Inglaterra
 y del emperador de Alemania.

LOTERIA

(POR TELÉFONO)

Madrid 31 (10 50 mañana.)
 (11 55)
 (12 20)
 (12 40)

En el sorteo celebrado hoy en Madrid
 han correspondido los premios mayores a
 los siguientes números y poblaciones:

Pesetas.	Números.	Poblaciones.
100 000	4 846	Málaga.
61.000	25 265	Barcelona
20 000	5 398	Barce ona.
10.000	30.471	Gijón.

Premiados con 1.500 pesetas

2.708—2.911—3 169—5 425—8.032—8.421
 8.991—9.593—11 209—11 935—11.988
 14 719—15 303—15 563—16.003—16 291—
 16.752—17 969—18 169—19 085—20 697—
 24 740—26 670—29 833—30.507—31.721—
 32 082—32 127—33 468—33.674—35 939—
 36.339—36 566—36.983—37 384—37.848.

MENCHETA

Aproximaciones

Tienen aproximación de 700 pesetas los
 números anterior y posterior al del premio
 primero; de 600 pesetas los id. id al del
 segundo; de 500 pesetas los id. id al del
 tercero; de 400 pesetas los id. id al del
 cuarto

Dicastillo

Mañana comienzan las fiestas que
 anualmente celebra esta villa en honor
 de los Santos Patrones Emeterio y Ce-
 ledonio. De los sermones está encarga-
 do el ilustrado presbítero de Artajona
 señor Zalduendo.

Ayer 29 llegó a esta vi la después de
 verificar una exploración por Monte-
 Jurra, una comisión oficial del Cuerpo de
 Ingenieros militares de Logroño, en-
 cargada de estudiar el eclipse de hoy.

Compónela los ilustrados individuos
 siguientes: capitán, don Gregorio Ver-
 dejo, jefe de la Comisión; capitán, don
 Juan Carrascosa; teniente, don Manuel
 Cuartero; id., don Benildo Alberca y
 dos ordenanzas. Hoy se han instalado
 en Monte-Jurra con sus aparatos, don-
 de recogerán curiosos datos, si el tiem-
 po lo permite, que servirán para com-
 pletar los estudios que el Cuerpo lleva
 a cabo dentro de la zona de la totali-
 dad del eclipse, pues el objeto de esta
 Comisión es verificar observaciones
 fuera de esa zona.

Merece mil plácemes el Cuerpo de
 Ingenieros militares por sus estudios,
 cuyas observaciones en globos acerca
 del actual eclipse, ocuparán en las es-
 feras de la ciencia el primer puesto en
 ese linaje de trabajos.

Al dar la bienvenida a estos amables
 jefes, les doy las más expresivas gra-
 cias por sus atenciones al enseñarme
 todos los instrumentos que han traído,
 así como también por haberme facilitado
 sus primeras observaciones acerca
 de la altitud sobre el nivel del mar
 de esta villa y del fuerte antiguo de
 Monte Jurra y que a título de curiosi-
 dad reproduzco:

Monte Jurra, en el fuerte 1.021 me-
tros.

Dicastillo 563 id.

El corresponsal.

30 Agosto 1905.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Estella.—Por disparo, sin procesado.
 Idem.—Contra J. M. por hurto.
 Tafalla.—Por incendio, sin procesado.
 Idem.—Contra P. L. por hurto.
 Idem.—Por muerte, sin procesado.

Brass, oyéndole empezar de nuevo.—«Así te
 murieses!»

Al formular estos deseos amistosos en fa-
 vor de su cliente, Mr. Samson procuraba
 dar a sus facciones su habitual dulzura; y
 después de esperar a que volviera y se ex-
 tinguiere el rugido, llegó a la casucha de
 madera y llamó a la puerta.

—¡Adelante!—gritó el enano.
 —¿Cómo va esta noche, señor?—dijo
 Samson mirando hacia adentro.—¡Já, já,
 já! ¿Cómo va? ¡Ob! Buen Dios! ¡Qué ori-
 ginal! ¡Asombrosamente original!

—Entre usted, imbécil!—replicó el ena-
 no.—y no se esté ahí moviendo la cabe-
 za y enseñando los dientes. ¡Entre Vd, falso
 testigo, perjurio, sobornador entre us-
 ted.

—¡Qué riqueza do buen humor!—dijo
 Brass cerrando la puerta tras sí;—¡qué ve-
 na cómica tan prodigiosa! Pero, ¿no es algo
 imprudente, señor?

—¿Qué?—preguntó Quilp.—¿Qué, Ju-
 das!

—¡Judas!—exclamó Brass.—¿Qué ocu-
 rrencias tan extraordinarias tiene este
 hombre y qué humor tan jovial! ¡Ju-
 das!... ¡Ah! sí... ¡excelente! ¡Já, já, já!

Durante este tiempo, Samson se frotaba
 las manos y contemplaba con mezcla de ri-
 sa y de terror una especie de mascarón de
 proa de ojos saltones y nariz chata, que es-
 taba derecho, arrimada a la pared en un
 rincón próximo a la estufa, como un due-
 ño ó como un ídolo horrible a que el enano

Idem.—Contra E. S. por disparo.
 Tudela.—Por hurto sin procesado.
 Pamplona.—Contra G. M. por disparo.
 Idem.—Contra E. A. y otro, por hurto.
 Idem.—Por incendio y hurto sin proce-
 sado.

Idem.—Contra R. M. y otro, por hurto.

Señalamientos

San Sebastian.—Incidente de ejecución
 de sentencia, en los autos incidentales de
 pobreza seguidos a nombre de Florencia
 Arrieta, para litigar contra su marido. In-
 formará el abogado del Estado.

Tudela.—Pleito de don Luis Guallart,
 contra don Benito Zuazu, sobre retener la
 posesión de un terreno; licenciados señores
 Falces y Cuadra; procuradores señores
 García y Aolz.

Sentencias

Condenando a Leon Asin a un año, ocho
 meses y veintin días de prisión correc-
 cional, por disparo.
 Condenando a Juan Balduz a 125 pesetas
 de multa, por lesiones.

CRONICA AGRICOLA EXTRANJERA

Los acaparadores y agiotistas.—Tiempo
 variable.—Las actuales cosechas.—Mer-
 cados.—América.—El stock de flete.

La calma que se advertía en los merca-
 dos de trigo y que hace notar en mi an-
 terior crónica, continúa en aumento. Las
 negociaciones que en aquellos han venido
 realizándose durante estos últimos días,
 han sido contadas.

Los compradores y vendedores se hallan
 encerrados en la más absoluta reserva,
 hasta ver qué precio alcanza el trigo últi-
 mamente recolectado.

El trigo nuevo, según noticias, se paga
 en Inglaterra del 17,70 a 16,85 francos los
 100 kilos, según las provincias de donde
 procede.

También contribuye a aumentar la re-
 serva de los agiotistas la producción en los
 Estados Unidos y en la Argentina, sobre
 todo en esta última, que está llamada, lo
 mismo que en la campaña anterior, a ju-
 gar un importante papel en las negocia-
 ciones de trigo del mundo.

Se dice asimismo que del Canadá serán
 importadas a Europa grandes cantidades,
 con las cuales, unidas a las de la Argenti-
 na y los Estados Unidos, se cubrirán las
 necesidades de consumo en nuestro conti-
 nente.

El tiempo ha sido excesivamente varia-
 ble durante la semana que hoy termina.

Fuertes calores primero, lluvia después,
 y viento huracanado por último. A haber
 ocurrido esto en los comienzos de las fae-
 nas de la recolección, hubiéramos tenido
 que lamentar grandes pérdidas.

Afortunadamente, las cosechas ya están
 en las eras y graneros, y los daños regis-
 trados son poco menos que nulos.

En el continente americano se ha venido
 disfrutando de un tiempo inmejorable pa-
 ra las plantaciones de primavera.

He aquí las noticias últimamente reci-
 bidas, referentes a las cosechas recolecta-
 das.

En Inglaterra, la de trigo ha sido me-
 diana; la de cebada, mejor de lo que se
 creía, y la de avena, deficiente.

El tiempo ha venido hasta hoy favore-
 ciendo la recolección en Alemania. Los
 rendimientos han sido superiores a los que
 se esperaban. En Rusia, según anuncian
 los últimos telegramas, las cosechas de
 trigo y cebada son más cuantiosas que las
 del año anterior.

En Austria-Hungría la cosecha ha al-
 canzado la cifra de 56.500.000 hectólitros
 (101.700.000 fanegas), contra 50.000.000
 (90.000.000 fanegas) en la anterior cam-
 paña.

Rumania, Bulgaria y Servia se han visto
 favorecidas por una cosecha excelente.

Respecto a Rusia nada podemos decir,
 toda vez que las nuevas que se reciben,
 son cada vez más contradictorias.

La prensa profesional de los Estados
 Unidos, disiente respecto a los cálculos de
 la cosecha de trigo.

Mientras que «Orange Jud Forment» la
 estima en 725 millones de bushels (253.750.000
 hectólitros, 456.750.000 fanegas), el «Com-
 mercial Werts» no la calcula más que en
 624 millones de bushels (218.400.000 hectó-
 litros, 393.120.000 fanegas).

prestase adoración. Un trozo de madera,
 que ofrecía oscura y remota semejanza con
 un sombrero apuntado, junto con una cruz
 imitada a la izquierda del pecho y unas
 charreteras en los hombros, denotaban que
 aquello debía suponerse la efigie de algún
 famoso almirante, pero, sin eso aditamen-
 tos, cualquier observador lo hubiera toma-
 do p r el retrato auténtico de un tritón dis-
 tinguido ó de un gran monstro marino

Como esta figura era demasiado grande pa-
 ra el departamento que ahora decoraba, ha-
 bía sido aserrada por la cintura. Aun en el
 estado, llegaba desde el suelo al techo, é in-
 clinándose hacia adelante, con ese aire de
 excesiva curiosidad y entrometimiento que
 por lo común caracteriza a los mascarones
 de proa; parecía reducir todos los objetos a
 proporciones microscópicas.

—¿Lo conoce Vd.—dijo el enano siguien-
 do la mirada de Samson.—¿Vé Vd. la se-
 mejanza?

—¿Eh?—contestó Brass, ladeando la ca-
 beza y echándola un poco atrás de la ma-
 nera de los inteligentes. Ahora que me fijo,
 me parece ver un... sí, hay ciertamente en
 la sonrisa algo que recuerda... y sin em-
 bargo, a fé mía, yo...

El hecho es que Samson no habiendo visto
 nunca nada que ofreciera la menor ana-
 logía con aquel fantasma material, estaba
 muy perplejo, ignorando si Quilp conside-
 raría aquella figura como su propia efigie,
 y la habría adquirido, por consecuencia, co-
 mo la imagen de algún enemigo No se

En el Canadá se cuenta con una cosecha
 muy satisfactoria.

—Un telegrama recibido de Kurraheos
 da cuenta de las exportaciones realizadas
 en la India durante esta semana:—
 Han sido de 210.700 hectólitros (433.96
 fanegas), contra 293.000 (622.000 fanegas)
 la semana última y 518.100 (986.580 fanegas)
 durante el año anterior.

Las cantidades de trigo y harina embar-
 cadas con destino a Europa, son:
 756.900 fanegas menos que en la semana
 anterior, y 3.690.100 menos también que en
 igual época del año anterior.

GASTON LAVEDAN.

Paris 19 Agosto 1905.</

antes radiante de luz, iba ensombreciéndose gradualmente.

Los espectadores observaban silenciosos e impresionados aquella tragedia sideral que se desarrollaba majestuosa, y que los hombres de ciencia habían revelado hace años á los profanos en todas sus fases y con matemática precisión de tiempos de hora y de lugar.

A la una y durante la sombra se acentuó ocultando la luna el sol, cuya corona resplandecía, poderosa, y la multitud electrizada, arriba y abajo, en los cerros y en la llanura, prorumpió en vivas á los astrónomos, y admirando el extraordinario eclipse solar en toda su magnitud y grandeza.

Los comentarios que mas tarde se hicieron resultaron pintorescos, demostrando el efecto causado en la masa popular. Entre un grupo de labradores el siguiente salía:

¡Aizac Pachicu! ¡Baziruric sorguñi que-riya quertatzenden gauza one! ¡Gauza arrigariya, idarguiyac eguzkiya tapetu!... Eguintzac contu nere buruco calbac, aldameceno nescach eder onen arpeguia tapatzendubela.

Que en castellano quiere decir:

¡Oye Francisco! ¡Parece brujería esta cosa que sucede! ¡Cosa admirable, la luna cubrir al sol! Hazte cuenta que la calva de mi cabeza cubre la cara de esa hermosa muchacha que está cerca de nosotros.

Terminado el fenómeno la gente se disolvió, marchándose á sus habituales ocupaciones, y yo me senté á comer, con un apetito no eclipsado todavía.

El corresponsal.

En Fustiñana

Con buen tiempo y cielo despejado hemos gozado del incomparable espectáculo del eclipse.

Establecióse el primer contacto á las 11 y 50 minutos (de mi reloj). Principio de la totalidad á la 1 y 4 minutos; conclusión de la totalidad á la 1 y 6 minutos ó sean 2 minutos de totalidad; último contacto (difícil de apreciar á simple vista) á las 2 y 13 minutos.

Se han visto hermosos colores y perfectamente la corona solar; aunque había nubes, se han visto algunas estrellas; las gallinas se han recogido en los gallineros; los pájaros se han retirado á sus guaridas; el termómetro ha descendido cinco grados y medio, y al terminar la totalidad, ha subido en cinco minutos tres grados y medio.

El espectáculo resulta encantador y verdaderamente sublime, conmueve, y las gentes espontáneamente, sencillamente han roto en aplausos al aparecer el astro rey, como si quisieran aplaudir al Criador de esas maravillas.

El corresponsal.

En Peralía

Ayer fué la conversión del día el eclipse, que por aquí pudimos verlo bien.

A las doce comenzó á notarse empezando la Luna á tapar al Sol de Oeste á Este, quedando una parte de éste descubierta al Norte. A la una quedamos casi á oscuras, viéndose algunas estrellas de mayor resplandor. El cielo estaba admirable con un empedrado y unos colores muy bonitos que se veían á simple vista.

Mucha gente subió á las alturas con cristales ahumados, para verlo mejor.

El corresponsal.

En Lodosa

Gran curiosidad despertó desde las primeras horas de la mañana en esta pintoresca población, el notable á la par que sublime fenómeno que la sabia naturaleza nos iba ha ofrecer durante un corto lapso de tiempo.

Cuando las saetas del reloj marcaban las doce menos minutos tanto el niño como el adulto ansiosos de recrearse y admirar en pleno día la oscuridad total del sol y de ver á las estrellas lucir su blanco manto y pasarse majestuosas por el infinito espacio, equipados con rústicos aparatos ópticos, dejan los estrechos límites de las calles y salen al campo donde todo es extenso y grande como el pensamiento humano.

Ligeros nubarrones aparecen en el azul cielo; el sol poco antes tan bello, es oscurecido totalmente. La desilusión de los observadores se retrata en sus semblantes, al ver que les ha de ser imposible observar el eclipse. Mas de súbito como si fueran inspirados por el pensamiento del estudio astronómico, las vemos disiparse y extinguirse allá á lo lejos. En este mismo momento se comienza á percibir el eclipse parcial.

A la una y minutos la totalidad es completa y la oscuridad más relativa invade á la tierra. La corona solar aparece majestuosa, y las protuberancias solares se ven moverse á simple vista. Cortos fueron los momentos que el sol permaneció totalmente eclipsado, puesto que solo fueron 45 segundos; pero durante ese corto período pudo verse muy bien al resplandeciente planeta Venus y algunas otras estrellas, que para la tierra tienen menos magnitud, habiendo tenido que experimentar el cuerpo la desagradable sensación del frío.

El corresponsal.

OTRA EXPEDICIÓN AL POLO NORTE

Los periódicos de Nueva York dan cuenta de una nueva expedición organizada por los americanos, capitaneados por el subteniente Robert E. Peary, cuyo objeto es intentar una vez más llegar al Polo Norte.

Peary es hombre de carácter, energético y que posee una gran experiencia, adquirida en una expedición anterior, durante la cual demostró plenamente admirables condiciones de valor, de sangre fría y de vasta cultura que lo hacen muy apto para tan arriesgadas navegaciones.

Hace muchos meses que Peary prepara su nueva expedición. Según dicen las personas que le han acompañado hasta Siddey, su primera escala, ninguna de las empresas análogas hasta ahora conocidas fué organizada con tanta competencia ni con tan prolijos cuidados.

El buque que navegan Peary y sus compañeros ha sido construido especialmente para su importante misión. Mide 65 metros de eslora y seis de manga.

La forma especial de su casco le dejará pasar entre los témpanos, sin exponerse á riesgo alguno. Los arcos de hielo podrán levantarlo, aprisionarlo, empujarlo, sin poner en peligro ninguno de sus órganos esenciales.

Lleva á bordo viveres para tres años, combustible para un período equivalente y utensilios de todas clases. Sus constructores le han dado el nombre de «Roosvelt».

Antes de partir, Peary, hablando con un periodista, le dijo:

«Mi expedición es la mejor equipada entre todas las que emprendieron en todo tiempo, la conquista del Polo. He procurado cuanto puede facilitar mi objeto, cuan-

to puede alejar los peligros, cuanto puede contribuir al «confort» de mis compañeros.»

Peary ha ofrecido estar de vuelta en Nueva York dentro de tres años. Cuenta, en efecto, con llegar al Polo dentro de año y medio, y pasar unos seis meses en aquellas regiones.

Globo-sonda en Oteiza

Ayer, ó sea el día 30 del actual, á las dos de la tarde varios labradores que se hallaban en las eras ocupados en sus faenas, vieron pasar un globo que, por su dirección, propendía á caer al suelo; varios de ellos corrieron tras dicho aparato, recorriéndolo á distancia de un kilómetro del pueblo.

El vecino Cipriano Barbarin en unión de los demás se hizo cargo de dicho globo, que con sumo cuidado y para no causar desperfecto alguno, siguiendo las instrucciones varias que se daban dentro de un sobre de tela amarilla, lo llevó á su casa y de ella á la Alcaidía, donde lo depositó.

Pendiente del globo y dentro de una cesta de mimbres contenía varios aparatos que se ven á través de una cajita de cristal, sobre la cual, y en papel blanco, se lee: «Aparato número 293.—Se lanzó en Burgos el día 30 de Agosto á las 12 y 30 minutos. Globo-sonda núm. 3.»

En el sobre dentro del cual, como le digo, se hallan las instrucciones que deben seguirse cuando sea hallado; se lee: 12—30 s= Abrir este sobre=no fumar junto al globo=no abrir la cestilla de mimbres=sonda núm. 3.

También contenía el sobre de tela amarillo otro de papel azul dentro del cual se hallaban dos tarjetas postales con la dirección al Sr. Teniente Coronel Jefe del Parque Aerostático de Guadalajara, y las cuales convenientemente llenas con los datos que se solicitan han sido remitidas al expresado Jefe por el interesado que se hizo cargo del globo.

El corresponsal.

El canal de Panamá

El Gobierno de los Estados Unidos ha empezado la apertura del canal de Panamá.

Todas las semanas salen de Washington expediciones de ingenieros, encargados de dirigir las obras, y grandes remesas de materiales y de provisiones para el personal que hay ocupado.

Al frente de los ingenieros se encuentra en el istmo el general David, jefe político y comercial de la sección territorial sometida á los Estados Unidos.

A la construcción del canal se han consagrado 130 millones de pesos oro, que se reunirán en virtud de una emisión de bonos nacionales, que se llevará á cabo por el Gobierno norteamericano con un interés anual de 2 por 100.

En tanto que la emisión se realiza, el Tesoro nacional suministra los fondos necesarios.

La preparación de los trabajos se calcula que durará un año entero. En cuanto al tiempo que se invertirá en la construcción del canal, nada se sabrá de cierto hasta que los planos y estudios preliminares se hallen corrientes, aunque el Gobierno se propone que las obras se realicen en el menor plazo posible.

Soria y Vadillo

Por tratarse de un hijo ilustre de nuestro hidalgos solar, conmueven profundamente la lectura de los periódicos de Soria reflejando la aspiración unánime de la inmensa mayoría de aquel distrito de que nuestro esclarecido paisano aceptara el acta de diputado á Cortes por aquella capital.

Y que no era esta la aspiración de un determinado grupo político, de una fracción más ó menos poderosa, representante de tal ó cual tendencia, demuestranlo cumplidamente las siguientes líneas de nuestro colega La Provincia, que extractamos de una extensa información que publica con el título de «Ofrecimiento al Sr. Marqués del Vadillo.»

«No de ahora, sino de hace mucho tiempo, palpita en la opinión general de Soria y su distrito un deseo y una aspiración: es esta la de otorgar al señor marqués del Vadillo la representación en Cortes por esta provincia, y á nadie ha de extrañar esto si se tiene en cuenta las causas que lo motivan, ajenas por completo á la política.»

«Espontáneamente, sin previas convocatorias ni anuncios que no son necesarios cuando al mismo unisono se siente, se reunieron el domingo último prestigiosas personalidades políticas de todos los partidos, otras que desempeñan importantes cargos sociales, y otras que sin carácter político tienen por sí respetable representación.

El objeto de la reunión no era otro que el de cristalizar, por decirlo así las aspiraciones y los deseos de todos proclamando la candidatura del señor marqués del Vadillo para diputado á Cortes por Soria, prescindiendo en absoluto de todo carácter político.

No fueron necesarios discursos, ni aclaraciones y apenas cambiadas ligeras impresiones, unánimemente se acordó la conveniencia de dicha candidatura y como trámite previo y anota de consideración y delicadeza se convino en que una comisión visitase al señor marqués del Vadillo para entregarle la siguiente carta:»

«Por no dar á este asunto una extensión que exigencias de otros originales nos obligan á reducirlo omitimos con pena la hermosa carta, en que nutridas representaciones de la vida oficial, del Comercio, de la industria, agricultura, ganadería, sociedades, casinos, etc., piden autorización al marqués para presentar su candidatura por el distrito de Soria.

Nuestro ilustre paisano recibió á la comisión que le hizo entrega de la carta.

He aquí que el marqués expuso, con sentida palabra, á sus entusiastas amigos.

«He dicho á ustedes, manifestó el señor Marqués del Vadillo, que motivos de carácter político me obligan á imponerme el sacrificio de no poder aceptar el ofrecimiento que ustedes me hacen y voy á exponérselos.

Pertenezco á un partido político y entiendo un deber ineludible el de la disciplina y el de procurar la unidad del partido. El partido conservador presenta un candidato por este distrito que ya lo ha representado, y es para mí deber de dis-

ciplina acatar lo que el partido acuerda; por otra parte, he creído siempre, y creo hoy firmemente que para la vida de los partidos es indispensable la unidad, y nada he hecho ni nada he de hacer para que se quebrante en poco ni en mucho la unidad de mi partido. Estos motivos, que son para mí deberes sagrados, ante los que todo lo sacrifico, son los que me impiden aceptar el cariñoso ofrecimiento que se me hace; y que yo estimo y agradezco en cuanto vale y significa.»

Los comentarios que la prensa soriana pone á la actitud de nuestro paisano y amigo, son harto elocuentes y expresivos, para que no dejen de llenarnos de satisfacción legítima.

«El ofrecimiento hecho al señor marqués del Vadillo demuestra y significa dos cosas igualmente dignas de elogio; que Soria es un pueblo que sabe agradecer los favores que se le otorgan, y que los sorianos sienten el instinto de conservación cuando, prescindiendo de ideales políticos, se agrupan para mirar por los intereses generales del país.

Las declaraciones del señor Marqués del Vadillo, su resolución de no aceptar el ofrecimiento que se le ha hecho, ponen bien de manifiesto su caballerosidad, su seriedad política, su disciplina, su amor á la unidad del partido conservador.

De deplorar es que no hayan podido cohesionarse la aspiración de no aceptar el ofrecimiento de tener por Diputado á Vadillo, manifestada gallardamente esa aspiración por las fuerzas vivas de que hacemos mérito antes, y la corrección política del ilustre exministro de Obras públicas.»

Por nuestra parte poco hemos de añadir á lo trascrito. Descartando en absoluto toda idea política, creemos, como navarros entusiastas, que Navarra entera debe sentirse orgullosa por el respeto, el cariño y el afecto intenso que toda una importante provincia se esfuerza en demostrar hacia un hijo preclaro de nuestra querida tierra.

LA PAZ

En la última hora de nuestro número de anteaer dimos cuenta del resultado de las negociaciones seguidas en Portsmouth entre rusos y japoneses para terminar la contienda actual en Extremo Oriente; y ayer publicamos detalles del acuerdo adoptado por los plenipotenciarios.

Es evidente que el pueblo japonés esperaba de las conferencias de Portsmouth algo más que un tratado en que Rusia aparece negándose á abonar indemnización de guerra de ninguna especie y sosteniendo su derecho de soberanía por lo menos sobre parte de la isla Sakhaline.

Este mal efecto que la paz ha causado en el Japón, revela que no han sido esta nación y Rusia los únicos factores del convenio, sino que alguna ó algunas potencias han obligado á los japoneses á admitir la paz, aun cuando fuese en condiciones que no guardan relación con los esfuerzos y éxitos de los japoneses.

El tiempo se encargará de poner en claro qué influencias se han hecho pesar sobre el Japón y por qué éste ha cedido á aquellas.

Lo que resulta indudable es que la paz es un hecho, y de ello debemos alegrarnos.

Publicaciones

Resultan primorosos y de gran novedad los modelos de trajes de otoño que reproduce en su número 33 «La Moda Elegante.»

Este periódico, que por todos conceptos es indispensable en toda casa de familia, da además en dicho número magníficos grabados de elegantes «toilettes», delantales para niños, blusas, paletos de entretiempo, en una palabra, cuanto la moda inventa de más selecto, cómodo y útil.

Forman parte del número un «patrón cortado» de un elegante paletó ajustado para otoño; «figurin iluminado» de un bonito traje de paseo, gran «suplemento de labores» y pliego encuadernable del «Tratado de corte y confección».

La amenidad del texto, esmeradamente escogido, es digna de elogio; figuran en él crónicas y cuentos y la continuación de las emocionantes novelas «Los caminos de la vida» y «El rincón de la dicha».

UNA ISLA QUE SE HUNDE

Por todos conceptos es interesante el número XXXII de «La Ilustración Española y Americana», que, en su sección de grabados, reproduce un magnífico dibujo en doble página del laureado pintor Cecilio Plá y notas de actualidad importantes y curiosas; la isla Heligoland, que se va sumergiendo en el mar; las conferencias entre los comisionados rusos y japoneses para gestionar la paz; la perspectiva de la isla Sakhaline; la estatua á Castelar erigida en Cádiz, y los monumentos de Soria.

El texto, ameno é interesante, va suscripto por Bremón, Cuenca, Pérez de Guzmán, García Ladevese, Casero, Larrubiera y otros escritores.

GACETILLAS

A las once y media de la mañana de ayer falleció en esta capital nuestro estimado amigo don Román Velancia, conocido impresor y librero.

El señor Velancia ha pagado el tributo á la muerte en la plenitud de la vida, cuando menos podía esperarse tan fatal golpe.

Nosotros sentimos mucho la muerte del estimado amigo y enviamos á su viuda en estas líneas la sincera expresión de ese nuestro sentimiento.

Abonos para los agricultores.

Han sido avisados para que vayan por el pedido hecho á la Diputación, los pueblos de Dicastillo, Morentin y Lodosa, á la estación de Lodosa.

Estando anteanoche dirigiendo un ensayo en el Orfeón Pamplonés el director don Remigio Múgica, recibió un telegrama de Valladolid anunciándole la triste nueva de que su hermano don Isidro Múgica, canónigo lectoral de aquella capital, se hallaba gravemente enfermo.

El señor Múgica salió para Valladolid ayer mañana.

Nos alegraremos de que la enfermedad de don Isidro no revista la gravedad que se supone, y su completo restablecimiento sea un hecho.

Hoy se celebra en Irurzun la feria mensual, en la que siempre se ha observado mucha animación.

Este mes será mayor el movimiento, porque hallándonos en tiempo de elecciones los candidatos ó sus agentes

aprovechan la feria para saludar á sus amigos.

Informa el cónsul de España en Burdeos, con referencia á la pesca del bacalao en Terranova, que aún no se conocen con exactitud los resultados de la presente campaña; y lo único que se deduce por las noticias incompletas que se han recibido hasta la fecha, es que la primera pesca ha sido mejor que la del pasado año; pero como el número é importancia de barcos que han tomado parte ha sido menor, resultará á la pesca del presente año vendrá á ser poco más ó menos como la del anterior.

Las fuerzas que hoy relevarán el destacamento del polvorin de Ezcaya estarán mandadas por don Cayo Sanchez Sesma, primer teniente de América.

Los agentes municipales han realizado durante el mes de Agosto las siguientes denuncias:

De policía urbana 221; pasadas al señor gobernador civil 25; ídem al Juzgado de Instrucción 7; ídem al Juzgado municipal 22. Total de denuncias 275.

El Alfaro ha sido herido gravemente el pastor de don Daniel Díez, Vicente Gomez, natural de Enguera (Valencia), de 36 años de edad y soltero, por su convecino el también pastor Isidoro Alba, natural de Cortes (Navarra).

El herido presenta cuatro heridas graves, una producida con piedra y las otras con palo en la cabeza y diferentes partes del cuerpo.

El agresor ha sido reducido á prisión.

Hoy, como dia primero, pasarán revista de Comisario las fuerzas de esta capital.

En Lumbier ha sido herido de arma de fuego, en la noche del 27 último, el joven vecino de aquella localidad Francisco Aguirre.

Se ignora cómo ocurrió el hecho, habiendo empezado el Juzgado á instruir las primeras diligencias.

Ayer estuvo el cielo completamente despejado.

El día fué bueno.

Por la noche refrescó algo el viento.

Ya el verano ha pasado, moralmente, á mejor vida.

Durante el mes de Septiembre prestará servicios facultativos en el fuerte el médico del regimiento de la Constitución don Paulino Fernandez.

Se han dado las órdenes oportunas para que sea trasladado de la cárcel de Aoz á la de esta capital Eulogio Bermejo, procesado por lesiones.

Para enterarle de asunto que le interesa puede presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento Lucio Zabalza Gofii.

En la calle Nueva ocurrió ayer un sensible accidente.

Habia en dicha calle un carro tirado por una pareja de bueyes, del cual estaban descargando la mercancía, y un chicuelo molestó á uno de los animales el cual le dio una patada en la cara al muchacho.

Este fué conducido al hospital.

Hoy marcharán á los baños de Fitero dos soldados, uno del Regimiento Infantería de América, Manuel Martinez Gonzalez y otro del de Almansa, Nicolas Benedice Gregorio.

Se ha incorporado á su destino el capitán de la tercera compañía del segundo batallón de América don Pedro Perez Serrano.

Ayer en la calle de la Estafeta fué mordido un niño por un perro.

El niño fué reconocido por el médico forense, y el animal por un veterinario por si tuviese síntomas de hidrofobia.

Ha marchado á Fuentes de Ebro donde pasará una temporada la distinguida señora doña Florencia Baranguan.

Ha regresado á Pamplona después de haber realizado una larga excursión por Toledo y la Mancha nuestro estimado amigo el comandante del Regimiento de América don Visitación Muñoz.

Sea bien venido.

Hoy por la mañana marchará á Irurzun acompañado de sus amigos el excelentísimo señor Marqués del Vadillo.

Después de pasar varios días en esta capital salió ayer para Cirauqui la distinguida profesora de párvulos de dicha villa doña Marcela Echarri.

Le deseamos un feliz viaje.

La guardia civil de Tudela ha detenido á un individuo llamado Luciano Gil Laámará, autor del robo de una yegua.

Los agentes municipales hicieron ayer varias denuncias por faltar á las ordenanzas municipales.

Comunica la guardia civil de Mendavia que estando vigilando los alrededores de la ciudad ante el temor de que ocurriera algún disgusto entre algunos mozos que están enemistados observaron que uno de ellos, perteneciente á una de las cuadrillas arrojó al suelo una pistola cargada con dos cápsulas del 15.

La guardia civil ha detenido al socio en cuestión y lo ha puesto á disposición del juzgado.

Según nos comunica nuestro querido corresponsal en Villafranca, en aquella villa se vió perfectamente el eclipse y tanto se ocultó el disco solar que se vieron en el cielo gran número de estrellas.

La gente tomó posiciones en los sitios más elevados de los alrededores.

Según comunican de Escoriaza á un periódico de Logroño, en el punto llamado Arrosate, un automóvil chocó con dos enormes piedras, que según parece una mano criminal las colocó de antemano.

Su propietario don Manuel Martinez Ubago y su familia, de Lodosa, que iban en el vehículo, resultaron ileso y el automóvil con importantes averías, pero sin que impidieran continuar la marcha.

Por falta de señores concejales no pudo celebrarse la sesión del Ayuntamiento.

Se celebrará el sábado en segunda convocatoria.

¡Ni una palabra más!

Ayer fueron denunciados dos cortadores por no usar traje blanco; una vechina por tener ropa tendida, y otra por verter aguas sucias.

Para cumplir la condena que se le impuso en causa por lesiones, ha ingresado en la cárcel de Tafalla Matias Lain.

Durante el mes de Septiembre se tocará oración en los cuarteles á las seis y 18 minutos de la tarde.

Según dice un periódico, la cosecha de manzana para sidra será este año escasa y mala en toda la región vasco-navarra, pues ha sido muy poco el fruto que salvó de los hielos del mes de Mayo.

Los manzanos de las inmediaciones de San Sebastián, de Hernani, Astigarraga y Urnieta ofrecen el mismo general mal aspecto de toda la región vasco-navarra. Tan solo podrá obtenerse alguna sidra de los manzanos expuestos y protegidos del Norte.

Parece ser que la cosecha presenta un aspecto regular en parte de la costa, en la región formada por Orío, Zarauz y Aya, y las mismas noticias se tienen de los manzanos de Asteasu, que han podido preservarse en parte de los estragos de las lluvias y vientos del mes de Mayo.

No correspondía este año la cosecha de sidra á la parte alta de Guipúzcoa, pero puede decirse que la recolección en Goyeri y en los celebrados manzanos de Arriarán y Beasain será también casi nula. Tampoco se ha exceptuado Navarra de la regla general.

En el brevedero existente en la plaza del 22 de Agosto se están colocando dos aceras de asfalto.

Ayer marchó á recorrer el distrito de Tafalla el candidato don Joaquín Vifias.

Después de haber pasado una temporada en Guernica al lado de su distinguida familia, ha regresado á Pamplona nuestro amigo el ilustrado oficial primero del Gobierno civil D. Dario Lopez de Calle.

Sea bien venido.

Dias pasados llegó á Lodosa, segun nos cuenta nuestro activo corresponsal, la compañía dramática que dirige el reputado actor don Alfredo Paredes, el cual ha pactado con los dueños del coliseo, el compromiso de dar 5 funciones y una vez representadas, marchará á Alcañiz, donde tiene adquirido de antemano otro compromiso.

El balance final de la guerra ruso-japonesa es para los japoneses la pérdida de 200.000 hombres y 170 millones de libras esterlinas por la ganancia de Corea y Port-Arthur, Dalny, las islas Blonde y el archipiélago de Elliot, media isla de Sakhaline y ocho acorazados.

Rusia pierde 500.000 hombres, tres escuadras, 350 millones de libras, las posesiones de la Mandchuria y media isla Sakhaline, y ninguna ganancia.

Han regresado de Logroño, nuestro amigo el procurador de los tribunales don Pedro Izquierdo, y su bella esposa. Dámosles la bienvenida.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Bilbao ha llegado á Bilbao nuestro distinguido amigo el Presidente de aquella Audiencia don Carlos Ramirez de Arellano, el cual ha tenido un afectuoso recibimiento.

Los relojes de la capital han vuelto á su costumbre.

Unos se adelantan otros se atrasan, y de esta suerte forman un verdadero galimatías.

Han marchado á San Sebastian, con objeto de pasar una temporada, la distinguida señora de D. Santos Ortigosa y su bella hija Corpus.

Después de pasar una temporada en Oviedo, ha regresado á Orense el Prelado de aquella diócesis nuestro paisano Sr. Ilundain.

Ha regresado de su excursión veraniega nuestro estimado amigo el capitán de infantería don Gregorio Erlés y su distinguida familia.

Sean bien venidos.

De Sartaguda ha salido para San Sebastian y Francia nuestro muy querido amigo é ilustrado colaborador don Pedro Abuelo y Abadia.

Le deseamos felices viajes.

Ha fallecido en esta ciudad doña Dolores Esnaola y Aramburu, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica.

Mañana se celebrarán funerales por su alma en la parroquia de San Juan Bautista á las once de la mañana.

Enviamos nuestro pésame á la familia de la finada.

Hoy al medio día terminará el plazo señalado para la presentación al concurso anunciado por la Diputación á fin de cubrir una plaza de subcelador de montes y tener aspirantes aprobados para cubrir las plazas de igual clase que vayan quedando vacantes.

El ilustre pamplonés marqués del Vadillo devolvió ayer á la Diputación foral la visita que una comisión de esta Corporación le hizo el día que llegó á esta ciudad.

Servicio militar de la plaza para hoy: Principal y parada Constitución.—Jefe de día, don Daniel Gonzalez, comandante de América.—Imaginario, don José Eiras, ídem de Cantabria.—Hospital y provisiones, Constitución capitán 5.º.—Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.—Traje de diario.—Relevo del fuerte «Alfonso XII».—Constitución.—Id. del polvorin de Ezcaya América.

Urberuaga de Ubilla.—Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pidase memorias y guías. Se remiten gratis.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Vinos de Rioja, Caba de ovejas, Patatas de Vitoria, Ferias en Ochagavía, Yruzo y Compañía, Bañeras y duchas, Sustitutos, Sustitutos navarros, Herrador, Se desea vender, Agente marítimo, Casa de préstamos, Profesora de música, Se desea, Prensas para paja, Venta, El francés enseñado, Buen negocio, El Ayuntamiento.

Jaquecas y neuralgias.--Se calman en el acto con valerorina Monreal, más eficaz que la antipirina, é inofensiva. Farmacias. 3 m. 10-1 (a)

HA FALLECIDO:
En Villafranca, doña María Merino. R. I. P.

cuantos se crean con derecho á percibir haberes pasivos dirijan sus instancias directamente al Tribunal Supremo de Guerra y Marina. Este alto cuerpo le remitirá para su informe al jefe puesto militar, ó al mas próximo donde el interesado resida.

La mencionada disposición tiene por objeto abreviar la larga tramitación por que en la actualidad pasan los expedientes de esa clase.

Felicitación merecida

El ministro de Estado señor Sanchez Román ha dirigido á Berna un expresivo telegrama de felicitación á nuestro enviado especial señor Rica, por la actividad y el acierto con que ha llevado las negociaciones del modus vivendi con Suiza, que tan satisfactoriamente han venido á resolver el anómalo estado de nuestras relaciones comerciales con la república helvética.

La lotería en Madrid

El billete de la primera serie del cuarto premio y el de la segunda serie del tercero han sido despachados en Madrid, aunque solo se conoce á alguno de sus poseedores, pues la mayor parte se revisten á la publicidad.

Las obligaciones del Tesoro

Después de algunos días de no haberse hecho operaciones con esta clase de valores, hoy han sido pedidas 1.554.000 pesetas.

En la Bolsa

Las noticias satisfactorias respecto á la paz entre Rusia y Japon han reflejado en casi todos los valores, especialmente el francés y el ruso que han tenido una importante alza.

La visita de Loubet

La comisión de festejos que preside el Alcalde de Madrid, se reunirá mañana con objeto de dejar ultimado el programa de las fiestas y espectáculos que se han de celebrar en la Corte durante los días que en ella permanecerá el presidente de la república francesa.

La infancia Isabel

Burgos.—Esta mañana la infanta Isabel ha visitado los principales monumentos de Burgos, destinando largo rato á examinar las preciosidades de la magnífica Catedral.

De viaje

Ha salido para San Sebastian el general Zappino.

La excursión regia

Telegramas de Comillas dan cuenta de la llegada del Monarca.

El automovil regio dirigido por el mismo D. Alfonso, á cuyo lado sentábase el duque de Santo Mauro hizo su entrada en la población en medio de los vítores y aclamaciones del pueblo.

Al paso de S. M. por las calles fuéronle arrojadas multitud de flores.

La intensa lluvia que caía no bastó á deslucir el espectáculo.

El Rey almorzó en el palacio del marqués de Comillas.

En otros pueblos

Después de almorzar el Rey en Comillas, volvió á emprender su excursión en automovil.

A las cuatro de la tarde llegó á Potes, donde detúvose breves momentos siguiendo después hasta Honguera.

Desde Potes hasta este último punto, una brigada de peones camineros hallábase escalonada en la carretera con unas banderitas que tenían para indicaciones referentes al camino que S. M. debía seguir.

Más tarde llegó Don Alfonso al pueblo de Catameño.

A la entrada del mismo habíase levantado un arco triunfal con atributos agrícolas.

S. M. hizo elogios del buen gusto desplegado en la construcción del arco y conversó breves momentos con el alcalde de Catameño, de quien despidióse para dirigirse á La Llorosa.

Los últimos telegramas dan cuenta de haber llegado felizmente el Rey á La Llorosa después de haber sido objeto de las mayores demostraciones de entusiasmo y simpatía en todos los pueblos por que ha pasado.

Agricultores indemnizados

Reina entusiasmo entre los agricultores de Cete por haber recibido una contestación favorable del gobierno francés, respecto á la petición que aquellos dirigieron para que se les indemnizara de los perjuicios sufridos con motivo de las pérdidas de las cosechas.

El tratado anglo-japonés

Londres.—Al ratificarse el tratado existente entre Inglaterra y Japon se ha incluido una cláusula relativa al compromiso, por parte de ambas naciones, de mantener el statu quo en el Extremo Oriente.

Dícese que en la ratificación actual queda reconocido como territorio japonés Port-Arthur y el dominio absoluto de Wei-Hai-Wei por parte de Inglaterra, que ya desde hace tiempo ocupa aunque al posesionarse de dicho puerto hizolo solo á título de interinidad.

Satisfacción á Francia

Paris 31.—Se ha recibido un telegrama de Tanger dando cuenta de haber sido puesto en libertad el súbdito argelino El Milliam.

Parece ser que el Sultan habia rechazado ya el «ultimatum» del gobierno francés alegando que El Milliam era súbdito marroquí y además un espía del pretendiente, pues mantenía activa correspondencia con Bu-Amema, que habia nombrado á su confidente caid de un distrito.

La enérgica actitud de Taillandier, y más tarde la eficaz intervención de otros agentes diplomáticos extranjeros hicieron cambiar de opinión al Sultan, que ordenó la libertad de El Milliam. Este encuéntrase en bastante mal

Pídanse los Productos **VICHY-ÉTAT** no fiarse de imitaciones:

SAL VICHY-ÉTAT en cajas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro.

COMPRESIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos.

PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.



estado á causa de los malos tratamientos de que ha sido objeto.

MENCHETA.

De madrugada

Bandido capturado

Madrid 1 (2 madrugada)
El jefe de la guardia civil de Estepona ha teleografiado á Málaga la noticia de haber sido capturado por la benemérita un feroz bandido que tenía aterrorizada á aquella comarca y que recientemente habia amenazado asesinar al Alcalde de Estepona.

El Papa y el eclipse

Telegramas de Roma refieren que el Sumo Pontífice acompañado de varios cardenales presenció el eclipse en el magnífico observatorio astronómico del Vaticano.

MENCHETA.

Venta de vaca En el barrio de Rochapea en la casa número 43 se vende una vaca holandesa de cuatro años, recién parida. 3=1 p

[Aviso, heladores! En la villa de Marceilla se vende hielo puesto en la estación de la misma á 0'75 pesetas arroba. Dirijirse á don Prudencio Palacios, en dicha villa. 5-1 p

Pan El mejor y más barato de España. En la ciudad de Estella, panadería de Vicente Fernandez, al precio de treinta y dos céntimos el kilogramo.

Elaboración y excelente clase con arreglo á lo más adelantado, respondiendo de su calidad; se guarda más de cuatro días sin perderse ni avinagrarse conforme debe ser el pan de primera.

Se reciben encargos para fuera de Estella, avisando con 24 horas de anticipación. 5-1 (a)

Vinos de Artajona En la calle de Pelleguerías número 21 se venderán desde 1.º de Septiembre vinos superiores de Artajona á 20 y 25 céntimos pinta. x 3-1

Se suplica A la persona que el día 30 de Agosto, tomó dos décimos de Lotería núm. 301 para el sorteo de 11 de Septiembre, en la Administración núm. 2 de esta ciudad, se servirá devolverlos, que equivocadamente se vendieron para el sorteo del 31 y se le agradecerá. 2-1

Ovejas Se venden 40 ovejas cuatro mudadas, buenas. Informarán don Luis Erro, en Salinas de Ibargoiti. 3-1

Se hallan de venta 50 ovejas viejas, muy gordas; dirijirse á Tomás Buzunariz de Artajona. 3-1

Ocasión para los señores médicos. Se vende barato: una caja para obstetricia, modelo completo sin usar; una máquina eléctrica de corriente continua, modelo Chardin (gran modelo) estrenada para cereirarse de su exacto funcionamiento, y un esfigmógrafo Richardson con cien tiras de papel completamente nuevo. Darán razón y pueden verse, calle Mayor número 88, segundo piso. 6-5

La Bandera

Consejo general de redenciones y centro de sustitución establecido y conocido en esta Región desde el año 1887. Director don Francisco Cernuda y Planas.

Los padres de los mozos de los reemplazos de 1904 y 1905 que deseen sustituir á sus hijos del servicio militar activo en condiciones ventajosas y seguras, pueden dirigirse para tratar al representante de esta Empresa en Pamplona, don Pedro Marqueta, calle Mayor número 7, 4.º 8-2

Préstamo Se desea adquirir por dicho título tres mil pesetas, ofreciendo en garantía fincas rústicas enclavadas en villa de la ribera de esta provincia. Informarán en la calle de la Ciudadela, número 7, piso 1.º 6-2

Huerta con mucha agua, habitación, dos pajares y buenos locales para vacas ú otros animales. SE ARRIENDAN Informarán Magdalena número 12 primer piso derecha. 4-2 (a)

El conocido camarero Lorenzo Gomez ofrece su casa á todos sus paisanos en San Sebastian, Peñaflorida 3, piso tercero. 15=8 (a)

Bromorina Ayala Cura la TOS en doce horas por crónica que sea.—Farmacia de Arteaga y Marquina. —102 (a)

Venta de billares y accesorios. Se venden dos billares. Para informes dirijirse al Café Sui-zo, Pamplona. 15-4 (a)

Gran surtido en postales de última novedad. Se hacen toda clase de impresos, especialidad en carteles, programas y billetes últimos modelos. Imprenta de Román Velandía, San Nicolás 15 y 17. 15-9 (a)

Las acreditadas corseteras y modistas de señoras González Hermanas, establecidas en la calle de San Nicolás número 4 y Pozoblanco, 21, se han trasladado á esta última calle número 16 segundo piso. 15-10 (a)

"Fruitaline" Con objeto de dar á conocer el delicioso refresco «Fruitaline» de diferentes clases de frutas, que se venia expendiendo en la fábrica de refrescos de Esteban San Roman, Espoz y Mina 7, á 20 céntimos cada piloncito, directamente autorizado por la casa, de quien es legítimo representante, ofrece desde hoy dichos piloncitos á 15 céntimos y 5 pesetas caja con 40 piloncitos. Esteban San Román, Espoz y Mina 7, Pamplona. 5-4 (A)

Venta de chopos Lombarcos en Villafranca de Navarra. Existen en dicha villa sobre cuatrocientos de sierra y para piso; y á quien interese el comprarlos puede entenderse para precio y demás con don Antonio Malo Oses, vecino de la misma. 5-3 (a)

Denticina Oliveres LA MEJOR QUE SE CONOCE No solo facilita el baneo en la dentición y les hace muy llevadero este fatal periodo en los niños, sino que en cualquier edad evita grandes enfermedades y corrige los desarreglos habidos anteriormente. Depositario: don Manuel Negrillos. De venta: Farmacia de don Santiago Arteaga, paseo de Valencia y demás farmacias y droguerías. Caja 1'50 pesetas. 105-18

Colegio de niños El de Nuestra Señora del Camino, dirigido por don Eustaquio Sanchez, se ha trasladado á la calle de Tecedorías número 16, frente al pasaje del Consejo, donde cuenta con amplios locales y jardín para recreo de los niños. 30 1.º

Academia preparatoria para el ingreso en las militares. Dirigida por los Capitanes de Infantería, Exprofesores de la de su arma, don Carmelo García Conde y don Justino Arceche y el primer teniente de Caballería don Fernando Ochoa Rodríguez, Profesor que ha sido de distintas Academias de preparación. El curso dará principio el 1.º de Septiembre. Se establecerán dos secciones diarias. Honorarios: 45 pesetas. Aprobados sin plaza 25 id. Huérfanos de militar ó marino muerto en campaña y clases é individuos de tropa, precios convencionales. Pídanse detalles y reglamentos á la Dirección calle de Dormitatoria 7 piso primero. 10-8 (a)

Almacenes de vinos de Marcos Gil Navarrería 21 y Mártires de Cirauqui 27. En estos almacenes puede el público probar exquisitos vinos tintos de Almonacid de la Sierra al precio de 15 reales en adelante. Al mismo ofrece superiorísimos vinos blancos y claretes de Cosnada, teniendo la completa seguridad, que el que entienda de estos géneros y los prueba, no vacilará en servirse de esta casa. Se mandan muestras á quien las pida y se sirve á domicilio embotellado ó en garrafones, Marcos Gil. 7-5

Colegio de señoritas dirigido por las Religiosas, hijas de Nuestra Señora, ó de la Enseñanza, en Estella (Navarra). Instrucción vastísima, universal en todos los ramos. Lengua francesa é italiana. Pintura y labores. Preparación, con sujeción á los textos y programas de la Normal de Pamplona, para obtener los títulos de Elemental y Superior de maestra. Internado, pensionado y clase externa. x 15-11

Profesora de música Desde 1.º de Septiembre próximo dará lecciones de dicha enseñanza la profesora María del Camino Villanueva. Estafeta 61 piso tercero izquierda. -7

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Guipúzcoa

San Sebastian 31 (9 noche.)

El viaje del Rey

El presidente del Consejo de ministros y el ministro de jornada Sr. Mellado, que también vino anoche de Burgos con la real familia, han subido á Miramar á las doce, para cumplimentar á la Reina y darle cuenta de los telegramas que habian recibido referentes al viaje del Rey.

Respecto de las noticias comunicadas en esos telegramas, el Sr. Montero Rios ha dicho después en el hotel de Londres á los periodistas, que D. Alfonso ha salido esta mañana temprano de las Fraguas, donde ha pernoctado, dirigiéndose en automovil á Comillas, para almorzar con el marqués.

También en Miramar se ha recibido un telegrama que da noticia de haber salido el Rey para los Picos de Europa, donde ya á verificarse la cacería anuncia, y que á las cuatro de esta tarde ha llegado á Potes.

Más viajes regios

Es muy probable que la familia real marche pasado mañana en el «Giralda» á Comillas, y que cuando el Rey regrese de los Picos de Europa á dicho punto, vengán á San Sebastian todas las reales personas en el mismo yate.

Mellado á Comillas

El ministro de jornada ha salido esta tarde en el ferrocarril de la costa para Bilbao, acompañándole su secretario particular señor Torres.

Pernoctarán en Bilbao y mañana marcharán á Comillas.

Desde ese punto transmitirá el señor Mellado á San Sebastian las noticias que vaya recibiendo de la cacería del Rey en los Picos de Europa.

El Presidente

El señor Montero Rios permanecerá en San Sebastian hasta que regrese Alfonso XIII de su actual excursión, y después marchará á Madrid.

Visitas

El presidente del Consejo de ministros ha sido visitado hoy por el ex-ministro señor Navarro Reverter y por los marqueses de Santillana y Lema.

La paz ruso-japonesa

Hablando el señor Montero Rios con los periodistas sobre la paz de Rusia y Japon, ha dicho que esta habrá de pagarse á aquella una indemnización de 1.000 millones en concepto de gastos de manutención de los prisioneros rusos.

Paseos de verano

La Reina, la infanta María Teresa y el infante don Fernando de Baviera han paseado esta tarde en coche por la carretera de Pasajes.

El príncipe Carlos ha paseado esta mañana á caballo y por la tarde á pie.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 31 (10,10 noche.)

Bolsa

Banco de Bilbao, 274,50. Vizcaya, dinero sin cambio. Polar, id. Aurora, 70. Resinera, 173,75.

Cambios

Paris, 32,30. Londres, 33,33.

El presidente de la Audiencia

Procedente de Pamplona ha llegado hoy á Bilbao el nuevo presidente de esta Audiencia don Carlos Ramirez de Arellano.

En la estación esperaban al señor Arellano los magistrados, el secretario de la Audiencia, empleados y una comisión del colegio de abogados.

El ministro de jornada

El ministro de jornada señor Mellado ha llegado hoy de San Sebastian, de paso para Comillas á donde va á unirse con el Rey.

Esperaban al ministro las autoridades civiles y militares.

El Telekino

El autor del aparato Telekino para salvamento de buques continúa activando los preparativos para las pruebas de dicho aparato, que se verificarán en el próximo mes de Septiembre.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 31 (6 horas.)

No es exacto

No es exacto lo que dijo La Correspondencia respecto á que se habian suspendido las elecciones de diputados en Badajoz.

Entierro

Esta mañana se ha verificado el entierro de doña Josefa Echegaray, hermana del ministro de Hacienda.

El fúnebre acto se ha visto concurridísimo.

Consejo

Terminado el entierro de la hermana de Echegaray, éste ha reunido á todos los ministros para cambiar impresiones sobre varios asuntos y dejar ultimados algunos de gran interés.

Al Consejo este han asistido todos los ministros, incluso los señores Villanueva y Romanones, que acababan de llegar á Madrid.

Se aprobaron tres proyectos de carreteras en Córdoba, Sevilla y Badajoz, presentados por el conde de Romanones.

El señor Sanchez Román dió cuenta á sus compañeros de que se habia firmado el convenio comercial con Suiza, y de que habia redactado un telegrama dirigido á nuestro representante comercial en el Consejo Federal señor Larraica felicitándole por el éxito de sus gestiones.

Hablóse también de la próxima venida de Mr. Loubet y de los festejos que en su honor han de celebrarse.

Respecto á las elecciones de Badajoz el señor García Prieto cesó cuenta á sus compañeros del estado del asunto. Añadió el Sr. García Prieto que pedirá más informes para que con pleno conocimiento de causa se resuelva.

En el caso de que se suspendan las elecciones de diputados no se alterarán las de senadores.

A Marin

Esta tarde á las siete marchará á Marin el Sr. Echegaray con objeto de recoger á su familia.

Hundimiento

En las obras de una casa en construcción sita en la calle de Rosales, esquina á la del Buen Suceso, ha habido un hundimiento, resultando un herido grave y varios leves, que fueron conducidos al Hospital.

Contrabando

Málaga.—Comunican de Melilla que ha sido encontrado un contrabando de armas en el vapor «Ciudad de Mahón».

Han sido detenidos el capitán y un moro que viajaba en el barco.

El alijo fué descubierto por la benemérita.

El último parte

Petersburgo.—Con fecha 28 telegrafía Linievitch que las fuerzas rusas han derrotado á las japonesas en Arganjias. Este es el último parte de la guerra.

Bolsa de Madrid

NOTIZACION OFICIAL COMPTON

	Dia 30	Dia 31
Deuda perpetua 4 por 100 int.	79'30	79'35
Idem id. fin de mes.	00'00	79'42
Idem fin próximo	79'40	00'00
Deuda amortizable al 5 por 100	98'60	98'50
Acciones del Banco de España	424'00	424'00
id. de la C. A. de Tabacos	394'00	394'00
Azucareras preferentes	79'50	79'50
obligaciones ordinarias	100'35	100'35
ordinarias	00'00	00'00
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	31'90	32'00
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	33'19	33'25
Paris, Exterior español	91'75	91'87

Buenos Aires.—Oro, 227'25.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 79'30, el id. Fin próximo á 79'40, los francos á 52'00, las libras á 33'21 y el amortizable á 98'55.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 31 (11 noche.)

Contra un periodista

El ministro de la Guerra, general Weyler ha conferenciado esta tarde con el de Gracia y Justicia interesándole que pase una comunicación al Fiscal para que entienda en el artículo publicado por don Manuel Bueno en «Heraldo de Madrid».

El general Weyler entiende que en dicho trabajo periodístico consta un concepto que puede considerarse ofensivo para los jefes y oficiales del cuerpo de Administración Militar.

Las clases pasivas

En breve se publicará una disposición preceptuando que en lo sucesivo

+

Doña Dolores Esnaola y Aramburu

Q. E. P. D.

FALLECIÓ EL DIA 30 DE AGOSTO DE 1905

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

Sus hermanas, sobrinos primos y demás parientes

Suplican á sus amigos se sirvan encomendarla á Dios en sus oraciones y asistir á los funerales que en sufragio del alma de la finada se celebrarán en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, mañana sábado 2 del actual, á las once de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 1.º de Septiembre de 1905.

No se reparten esquelas.

Anuncios recomendados

Vinos de Rioja

de M. Quiñones y Compañía
Se hallan de venta al por menor en los comercios de ultramarinos Los Vascos, General Moriones, 20, y en la Economía, Mayor 51. Al por mayor, en bordelesas y barriles, dirigirse al representante en Navarra Pedro Riezu, Nueva 20, tercero, Pamplona. 10-8

Venta de ovejas El que desee comprar 200 ovejas jóvenes superiores, primales; se venderán juntas por partidas de 50. También hay para su venta 100 ovejas gordas cuchillo; dirigirse a don Sebastián Aznarez, vecino de Melida. 3-3

Patatas de Vitoria En la calle de San Lorenzo número 33 piso primero se venden patatas superiores de Vitoria blancas a precios arreglados. 6-2

Ferías en Ochagavía En la forma de costumbre los días 10 y 11 de Septiembre próximo se celebrarán en esta villa las tradicionales ferías. Ochagavía 28 de Agosto de 1905.—El alcalde, Lucas Jacoisti. 3-2

Yrazu y Compañía

BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 134-81

Bañeras y duchas

Variado surtido en todas sus formas
LÁMPARAS ELÉCTRICAS
De superior calidad marca Polarlamp de la fábrica Argui-Ona de Pamplona. Precios sin competencia: Para pedidos dirigirse a T. Garayoa, Calle Javier número 2, Pamplona. 30-24

Sustitutos Se admiten con buen premio. Mayor 2, 3.º, Tomás Ibarregui. 30-20

Sustitutos navarros Se admiten en San Gregorio 34 segundo piso. Premio: 1000 pesetas. 6-0

Herrador Hace falta uno que sepa bien su obligación. Dirigirse a don Bernardo Martínez, veterinario, Munián de la Solana. 5-5

Se desea vender una noria de rorario y otra de las antiguas y dos machos. Colandería de la Rochapea de Pamplona darán razón. 5-3

Agente marítimo Pasajes para todos los puertos que se conocen; precios los más baratos que se conocen; no tratar sin antes consultar con esta casa.—Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires. Encargado en Sangüesa, José María Lopez. DOMINGO APESTEGUIA Calle Zapatería 36, y Mayor 106, Pamplona. 20-20

Casa de préstamos de doña Juana Goñi, Calderería número 6 El día 4 de Septiembre y hora de las tres de la tarde, se venderá en pública subasta todas las prendas y alhajas empeñadas en los meses de Diciembre y Enero, cuyo plazo ha vencido. 6-5

Profesora de música Desde 1.º de Septiembre próximo dará lecciones de dicha enseñanza la profesora María del Camino Villanueva. Estafeta 61 piso tercero izquierdo. 7

Se desea vender dos vacas suizas superiores, una de seis años, con su ternera de tres meses y otra de 27 meses, preñada de cinco meses; dirigirse a Ignacio Uriz en Pueyo. 6-3

Prensas para paja Se venden dos de usos en buen estado; se cederán en 200 pesetas cada una. Nicol y Ezcurra, Tafalla. 20-5

Venta de casas en Pamplona. Hay varias de venta en puntos céntricos de esta población. Dará razón don Pedro Riezu, Nueva 20, 3.º, Pamplona. 8-4

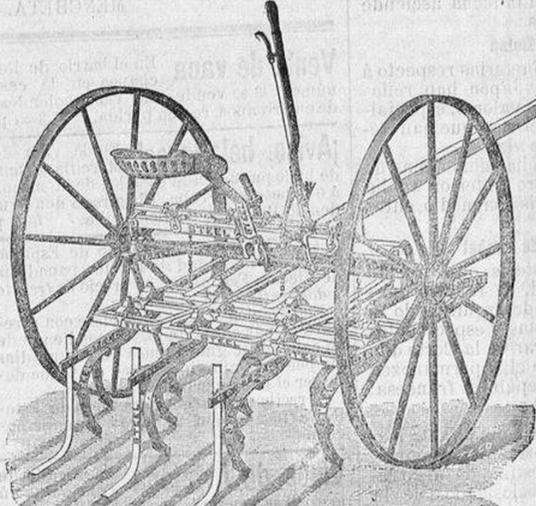
El francés enseñado en diez meses (y curso de vacaciones.) Un sacerdote profesor (doce años de experiencia), aceptaría un discípulo de buena familia, que desee pasar a Francia para aprender francés, inglés, contabilidad y agricultura, etc. Abbé Turon. Pontacq, por Pau. 7-6

Buen negocio Para explotar en una gran escala el negocio de un molino harinero con salto de agua y fuerza motriz eléctrica en Corella (Navarra) desea su propietario un socio capitalista con 20,000 pesetas, las que se invertirán en la compra de trigo, cuya administración puede llevar el interesado persona que le represente. El producto anual será del 15 al 20 por 100 al capital aplicado y desde luego se responde de un 10 por 100 una vez que es seguro ha de pasar. Para más detalles dirigirse al propietario don Cruz Diez, de Artacoiz, en Corella. 8-3

El Ayuntamiento de Mendigorri trata de poner en arriendo la carnicería y hierbas con objeto de amortizar la deuda municipal y al efecto admite proposiciones en el término de ocho días, advirtiendo tendrá preferencia la proposición que abraza mayor número de años. Las condiciones estarán manifestadas en Secretaría para el que guste enterarse; reservándose la Corporación el derecho de desochar cuantas se presenten si las juzga improcedentes. Mendigorri 28 de Agosto de 1905.—El Alcalde Presidente, Francisco Beramendi. 4-2

Servicios

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados o sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.
Linea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.
Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 28, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.
Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.
Linea de Fernando Poo.—Servicio bi-mestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea.
Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados.
Linea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Linea de Tanager.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.
Linea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 23 de cada mes directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene Establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.



SEMBRADORA CANADIENSE

Gran economía de simiente
Perfección en la labor
Aprovechamientos de temperos
Ahorro de gastos
La máquina más resistente, de menos mecanismo y de mayor utilidad para el agricultor.
Resultados garantizados con los testimonios de nuestros clientes de años anteriores.
Catálogos y explicaciones gratis a quien los pida. m v d 20-8

HUICI, MUGICA Y C.ª-Ingenieros Pamplona

TRAVAIL CONTINUÉL
4 á 8 pesetas por dia
Se desean personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calceta, simple y rápida; trabajo seguido todo el año a domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos vuestro trabajo. Dirigirse:
Compañía LA COLMENA E. E. E. 5, calle Elisabets—Barcelona

LA CATALANA
Sociedad de seguros contra incendios a prima fija
37 AÑOS DE EXISTENCIA
— GARANTIAS —
Capital social: Ptas. 5.000.000
Reservas y primas 13.294.501,73
18.294.501,73
Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423,53
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía
Siniestros satisfechos 6.233 que importan pesetas 7.632.260,38
¿Queréis hacer un seguro bien garantido?
Aseguraos de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conocéis personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEAREN.—Oficinas: Plaza del Castillo 36, PAMPLONA.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
Cuarenta años de existencia.
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona

ABONOS QUIMICOS
Sociedad anónima CROS
PRINCESA, 21.—BARCELONA
Superfosfatos.—Nitrato de sosa.—Sulfato amónico.—Sales de potasa etc., etc.
Depósitos en los principales Centros Agrícolas de España. SERVICIOS GRATUITOS
Análisis de tierras (1)—Consultas e instrucciones sobre el empleo de los abonos.
En la provincia de NAVARRA pidáncese precios y noticias mercantiles al Suscripción a la revista «Los Abonos Químicos» y envío de varios folletos agrícolas. Dirigirse al director de las Oficinas de Información Técnica-Agrícola don Juan Gavilán, Zorrilla, 4, principal, Madrid.
Sr. Delegado de la Sociedad Anónima CROS.—Pamplona. OFICINAS Y ALMACEN PAMPLONA, calle Nueva núm. 123. 90=24
(1) Remítense por correo 200 gramos.

Chocolates y Cafés
—DE LA—
Compañía Colonial
TAPIOCAS Y THES
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

Boletín Religioso

SANTORAL
Día 1. Viernes.—Santa Verania, virgen.—Nació Santa Verania en un lugar muy cercano a Sevilla, de padres nobles y ricos. Desde su más tierna infancia comenzó a dar grandes indicios de que su corazón había sido formado para Jesucristo, y a fin de consagrarse enteramente a su servicio, fundó un monasterio en una ciudad antigua, llamada «Onstancia Julia», donde se la unieron muchas doncellas para servir a Dios. Rigió su comunidad por muchos años con admirable prudencia, dando a todas las religiosas ejemplos solemnes de virtud. Le fue revelado el día de su muerte, que acaeció el 1.º de Septiembre del año 560.
CULTOS
Oficio de Santa Verania con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa.
A las tres y media vísperas y completas; maitines y laudes.
El rosario de los esclavos a las 7 y media, en San Saturnino.—Novenario a la Virgen del Camino. A las nueve, con misa. A las siete y media de la tarde con gozos y salve.
En Santo Domingo.—El Apostolado de la Oración celebrará a las siete comunión a las once, Misa con S. D. M. Expuesto y a las siete de la tarde ejercicio con sermón.
En San Agustín.—Cuarenta Horas, de cinco y media a siete y media de la tarde.

Cultos al Sagrado corazón: a las siete Misa y Comunión, a las once misa solemne con el Santísimo Expuesto y a las siete y media de la tarde ejercicio con plática.
SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Mayor 9-2.º.
San Lorenzo.—Casa Parroquial.
San Nicolás.—San Gregorio 17-2.º.
San Juan Bautista.—Navarrería-37 2.º.
San Agustín.—Dormitoria 11-3.º.
Defunciones.—Nemesio Lambert, de 72 años, de Adios, Hospital civil, Dolores Esnada, de 69 años, de Villafranca (Guipúzcoa), Navarrería 23 2.º.
Matrimonios.—Ninguno.
VALORES DE NAVARRA
COTIZACION DE AYER
Deuda provincial al 4 por 100 102
Deuda municipal al 4 por 100 102
Crédito Navarro 102
La Papelera Española 200
Fabrica del Bidasoa (Vera) 200
Id. Obligaciones al 6 por 100 200
La Vinícola (Campanas) 200
Tejerías Mecánicas Pamplonesas 200
Banco de Betelu 200
Agua de Artés 200
Id. «Id.» 200
Azucarera (Marilla) 200
Azucarera (Tudela) 200
La Agrícola, acciones de 500 pesetas 200
Id. «Id.» serie con 60 por 100 desemb. 200
Electric Pamplonesa 200
La Vasca Navarra 200
Id. completamente liberadas 200
Electric Bidasoa 200
La Actividad, acciones de 100 pesetas 200
Id. de 1.000 2.ª serie con 2 por 100 200
Electric Irati 200
«La Vasconia» 200
Agua de Burilacs y Belsacoala 200
Electric del Kelle 200
Electricistas Tudelanos 200
Electric Industrial Española 200
«La Industrial» San Esteban 200
Electric Bombas de Lodosa 200

«La Navarra Agrícola»
—ESTAFETA, 71, Pamplona—
Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.
Dirigirse a M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

CARCEL DE PAMPLONA
Existencia del día de ayer:
De causa pendiente 31
Arresto mayor 10
En expectación de marcha 8
Total 49

EL TIEMPO
Temperatura máxima de anteaayer 19,0
Id. mínima de ayer 8,5
Altura barométrica a las 9 de ayer 721,2 milímetros.
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 263

Pasatiempos
CHARADA
Remitida por «Maza»
Renegada Julia
carta escribo yo
para darte un palo
que te dé dolor.
Haces «tres segunda»
de ver «prima dos»,
y yo te suplico
te vuelvas a Dios.
Es mi «todo» un pueblo
de mucho calor,
barbiano y flamenco
donde hablan caló.
Jeroglífico
Remitido por «Tartarin»
Todos somos Dios

Remitida por «Una Argentina»
De la «primera y segunda», quisiera un manojito darte, si tu me lo tomarías, salada sin enojarte, «prima segunda y tercera» es un conjunto redondo que todos pueden usarlo, pues no importa sean sordos el «todo» de esta charada lo encontraras en mi casa pues lo lengo muy hermoso me lo regaló la Blasa.
Remitida por «Kikiriki»
Mi «tercia primera» es muy parecido a buzón de grande como es sabido y convertida en prisión. Mi «cuarta dos» apellido de un célebre escritor y mi «prima cuarta» sirve de ayuda de comedor. La «tercia dos» es redonda y rueda como un peón y mi «todo» se reduce a una muy triste mansión.
Soluciones a los pasatiempos publicados el día 30.
Tarjeta.—Joaquín González de la Peña. Ministro de Gracia y Justicia. Geroglífico.—Después de Reyes. Han remitido soluciones exactas: A la tarjeta.—«Un ruso-japones» DON CAYENDO